

# EU-Japán Gazdasági Partnerségi Megállapodás

## Preferenciális elbánás kérelmezése, ellenőrzése és elutasítása

### I. Jogalap

#### 1. FEJEZET: ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

##### 1.2. CIKK – Általános fogalommeghatározások

(f) „vámhatóság”:

- (i) az Európai Unió részéről az Európai Bizottság vámügyekért és vámigazgatásért felelős szolgálatai és bármely olyan egyéb hatóság, amely az Európai Unió tagállamaiban felhatalmazással rendelkezik vámjogszabályok alkalmazására és érvényesítésére; valamint
- (ii) Japán részéről a Pénzügyminisztérium;

#### 3. FEJEZET: SZÁRMAZÁSI SZABÁLYOK ÉS SZÁRMAZÁSI ELJÁRÁSOK

##### 3.1. CIKK – Fogalommeghatározások

E fejezet alkalmazásában:

- (c) „exportőr”: az egyik Fél területén letelepedett személy, aki az e Fél jogszabályaiban és egyéb rendelkezéseiben rögzített követelményeknek megfelelően exportálja vagy előállítja a származó terméket és származásmegjelölő nyilatkozatot állít ki;
- (d) „importőr”: az a személy, aki a származó terméket importálja és ehhez preferenciális tarifális elbánást kér;

##### 3.16. CIKK – Preferenciális tarifális elbánás kérelmezése

1. Az importáló Fél az importálás során preferenciális tarifális elbánásban részesíti a másik Félről származó terméket az importőr preferenciális tarifális elbánás iránti kérelme alapján. Az importőr felel a preferenciális tarifális elbánás iránti kérelem helyességéért és az e fejezetben előírt követelmények betartásáért.

2. A preferenciális tarifális elbánás iránti kérelem a következőkön alapul:

- (a) származásmegjelölő nyilatkozat arról, hogy a termék az exportőrtől származik; vagy;
- (b) az importőr tudomása arról, hogy a termék származó.

3. A preferenciális tarifális elbánás iránti kérelmet és annak a (2) bekezdés a) vagy b) pontja szerinti alapját tartalmaznia kell a vámáru-nyilatkozatnak az importáló Fél jogszabályaival és egyéb rendelkezéseivel összhangban. Az importáló Fél vámhatósága kérheti, hogy az importőr a lehetséges mértékben bizonyítsa – a vámáru-nyilatkozat részeként vagy ahhoz csatoltan –, hogy a termék megfelel e fejezet követelményeinek.

4. ...

5. ...

### 3.21. CIKK – Ellenőrzés

1. *Annak ellenőrzése céljából, hogy az egyik Fél területére importált termék a másik Fél származó terméke, vagy hogy e fejezet egyéb követelményei teljesülnek, az importáló Fél vámhatósága kockázatelemzési módszerek (akár véletlenszerű kiválasztás) alapján ellenőrzést végezhet azon importőrtől való információkérés útján, amelyik a 3.16. cikkben említett kérelmet benyújtotta. Az importáló Fél vámhatósága ellenőrzést végezhet a vámáru-nyilatkozat megtételekor, a termékek forgalomba bocsátásakor vagy a termékek forgalomba bocsátását követően.*

2. *Az (1) bekezdésben említett információkérés legfeljebb a következő elemekre terjedhet ki:*

- (a) ha a 3.16. cikk (2) bekezdésének a) pontjában említett kérelem alapja a származásmegjelölő nyilatkozat volt, akkor a származásmegjelölő nyilatkozat;*
- (b) a termék harmonizált rendszer szerinti tarifális besorolási száma és az alkalmazott származási kritériumok;*
- (c) a termelési folyamat rövid leírása;*
- (d) ha a származási kritérium egy konkrét termelési folyamaton alapult, e folyamat konkrét leírása;*
- (e) adott esetben a termelési folyamat során felhasznált származó és nem származó anyagok leírása;*
- (f) ha a származási kritérium feltétele az volt, hogy „teljes egészében létrejött”, akkor az alkalmazandó kategória (mint például betakarítás, bányászat, halászat és a termelés helye);*
- (g) ha a származási kritérium feltétele egy érték módszeren alapult, a termék értéke, valamint a termelés során felhasznált valamennyi nem származó anyag értéke, vagy ha ez szükséges az érték követelménnyel való megfelelés megállapítása érdekében, a származó anyagok értéke;*
- (h) ha a származási kritérium a súlyon alapult, a termék súlya, valamint a termékhez felhasznált releváns nem származó anyagok súlya, vagy ha ez szükséges a súly követelménnyel való megfelelés megállapítása érdekében, a származó anyagok súlya;*
- (i) ha a származási kritérium a tarifális besorolás változásán alapult, valamennyi nem származó anyag és azok harmonizált rendszer szerinti tarifális besorolási számának (a származási kritériumoktól függően kettő-, négy- vagy hatszámjegyű formátumú) jegyzéke; vagy;*
- (j) a 3.10. cikkben említett, a változtatás tilalmára vonatkozó rendelkezésnek való megfelelésre vonatkozó információ.*

3. *A kért információ megadásakor az importőr bármilyen más információt is megadhat, amelyet az ellenőrzés céljából relevánsnak tart.*

4. *Ha egy preferenciális tarifális elbánás iránti kérelem alapját a 3.16. cikk (2) bekezdésének a) pontja szerinti származásmegjelölő nyilatkozat képezte, az importőr tájékoztatja az importáló Fél vámhatóságát arról, hogy az exportőr mikor tudja majd közvetlenül benyújtani a kért információkat teljes egészében vagy egy vagy több adatelem vonatkozásában.*

5. *Ha egy preferenciális tarifális elbánás iránti kérelem alapját az importőrnek a 3.16. cikk (2) bekezdésének b) pontjában említett ismeretei képezték, az importáló Fél ellenőrzést végző vámhatósága – az e cikk (1) bekezdése szerinti információkérést*

követően – információkat kérhet az importőrtől, ha ez a vámhatóság úgy ítéli meg, hogy további információkra van szükség a termék származó státuszának ellenőrzése érdekében. Az importáló Fél vámhatósága adott esetben konkrét dokumentumokat és információkat kérhet az importőrtől.

6. Amennyiben az importáló Fél vámhatósága úgy határoz, hogy az ellenőrzés eredményének megérkezéséig felfüggeszti az érintett termékre vonatkozó preferenciális tarifális elbánást, az importőrnek megfelelő, biztosítékokra is kiterjedő elővigyázatossági intézkedések mellett felajánlja a termék forgalomba bocsátását. A preferenciális tarifális elbánás felfüggesztését haladéktalanul megszüntetik, amint az érintett termék származó státuszát, illetve e fejezet egyéb követelményeinek teljesülését az importáló Fél vámhatósága igazolja.

### 3.22. CIKK – Igazgatási együttműködés

1. E fejezet megfelelő alkalmazásának biztosítása érdekében a Felek a Felek vámhatóságain keresztül együttműködnek annak ellenőrzésében, hogy a termék származó-e, és az együttműködést e fejezet egyéb követelményeivel összhangban folytatják.

2. Ha egy preferenciális tarifális elbánás iránti kérelem alapját a 3.16. cikk (2) bekezdésének a) pontjában említett származásmegjelölő nyilatkozat képezte, az importáló Fél ellenőrzést végző vámhatósága – a 3.21. cikk (1) bekezdése szerinti információkérést követően – információkat kérhet az exportáló Fél vámhatóságától is a termék importálását követő két éves időszakban, ha az importáló Fél ellenőrzést végző vámhatósága úgy ítéli meg, hogy további információkra van szükség a termék származó státuszának ellenőrzése érdekében. Az információkérésnek az alábbi információkat kell tartalmaznia:

- (a) a származásmegjelölő nyilatkozat;
- (b) a megkereső vámhatóság megnevezése;
- (c) az exportőr neve;
- (d) az ellenőrzés tárgya és hatálya; valamint;
- (e) adott esetben bármilyen vonatkozó dokumentáció.

Ezen információkon túlmenően az importáló Fél vámhatósága adott esetben konkrét dokumentumokat és információkat is kérhet az exportáló Fél vámhatóságától.

3. Az exportáló Fél vámhatósága – saját jogszabályainak és egyéb rendelkezéseinek megfelelően – dokumentációt vagy vizsgálatot kérhet bármilyen bizonyíték beszerzése céljából, vagy helyszíni látogatást kérhet az exportőr létesítményeiben a nyilvántartások áttekintése vagy a termék előállításához használt létesítmények megfigyelése céljából.

4. Az (5) bekezdés sérelme nélkül az exportáló Fél (2) bekezdésben említett kérelmet megkapó vámhatósága az importáló Fél vámhatóságának rendelkezésére bocsátja a következő információkat:

- (a) a kért dokumentáció, amennyiben rendelkezésre áll;
- (b) a termék származó státuszára vonatkozó vélemény;
- (c) az ellenőrzés tárgyát képező termék leírása és az e fejezet alkalmazása szempontjából releváns tarifális besorolás;
- (d) a termelési folyamat leírása és magyarázata, a termék származó státuszának alátámasztásához elegendő mértékben;
- (e) az ellenőrzés lefolytatásának módjára vonatkozó információk; valamint
- (f) adott esetben igazoló dokumentumok.

5. Az exportáló Fél vámhatósága nem bocsátja rendelkezésre a (4) bekezdésben említett információkat az importáló Fél vámhatóságának, ha az információt az exportőr bizalmasnak itéli.

6. Az egyes Felek ismertetik a másik Féllel a vámhatóságok elérhetőségi adatait – ideértve a postacímet és e-mail- címet, telefon- és faxszámot –, és értesítik a másik Felet minden ilyen információ megváltozásáról a változástól számított 30 napon belül.

### 3.24. CIKK – A preferenciális tarifális elbánás elutasítása

1. A (3) bekezdés sérelme nélkül az importáló Fél vámhatósága elutasíthatja a preferenciális tarifális elbánást, ha:

- (a) a 3.21. cikk (1) bekezdése szerinti információkérést követő három hónapon belül:
  - (i) nem kapott választ; vagy
  - (ii) ha a preferenciális tarifális elbánás iránti kérelem alapját az importőr 3.16. cikk (2) bekezdésének b) pontja szerinti ismeretei képezték, a benyújtott információ nem alkalmas annak igazolására, hogy a termék származó;
- (b) a 3.21. cikk (5) bekezdése szerinti információkérést követő három hónapon belül:
  - (i) nem kapott választ; vagy
  - (ii) a benyújtott információ nem alkalmas annak igazolására, hogy a termék származó;
- (c) a 3.22. cikk (2) bekezdése szerinti információkérést követő 10 hónapon belül:
  - (i) nem kapott választ; vagy
  - (ii) a benyújtott információ nem alkalmas annak igazolására, hogy a termék származó; vagy
- (d) a 3.23. cikk szerinti segítségnyújtás iránti előzetes megkeresést követően és kölcsönösen megállapított időszakon belül a 3.16. cikk (1) bekezdésében említettek szerinti kérelem tárgyát képező termékek vonatkozásában:
  - (i) az exportáló Fél vámhatósága nem nyújt segítséget; vagy
  - (ii) a segítségnyújtás eredménye nem alkalmas annak igazolására, hogy a termék származó.

2. Az importáló Fél vámhatósága elutasíthatja egy olyan termék preferenciális tarifális elbánását, amely vonatkozásában egy importőr preferenciális tarifális elbánást kér, amennyiben az importőr nem felel meg e fejezetnek a termékek származó státuszához kapcsolódóktól eltérő előírásainak.

3. Ha az importáló Fél vámhatósága elegendő indokkal rendelkezik a preferenciális tarifális elbánás (1) bekezdésben említett elutasításához, azokban az esetekben, amikor az exportáló Fél vámhatósága a 3.22. cikk (4) bekezdésének b) pontja szerint a termék származó státuszát megerősítő véleményt bocsátott ki, az importáló Fél vámhatósága e vélemény kézhezvételétől számított két hónapon belül értesíti az exportáló Fél vámhatóságát azon szándékáról, hogy elutasítja a preferenciális tarifális elbánást. Ilyen értesítés megtétele esetén az egyik Fél kérésére konzultációt folytatnak az értesítés napjától számított három hónapon belül. A konzultáció időtartama a Felek kölcsönös megegyezésével eseti alapon meghosszabbítható. A konzultációra a 22.3. cikk alapján létrehozott, származási szabályokkal és vámokkal kapcsolatos ügyekkel foglalkozó bizottság által meghatározott eljárás szerint kerülhet sor. A konzultációs időszak lejártakor az importáló Fél vámhatósága a preferenciális tarifális elbánást csak elegendő indok alapján és azt követően utasíthatja el, hogy biztosította az importőr meghallgatáshoz való jogát.

# Útmutatás

## 1. Bevezetés

A preferenciális tarifális elbánás iránti kérelem, annak ellenőrzése és elutasítása részei a preferenciális származási szabályok alkalmazásához szükséges eljárási szabályoknak.

Az importáló Fél az importőr kérelme alapján megadja a preferenciális tarifális elbánást az exportáló Féltől származó termékek részére az importálás során. Ez a kérelem az exportőr által kiállított származásmegjelölő nyilatkozaton, vagy az importőr saját tudomásán alapul.

Az importáló Félnél a preferenciális elbánást az importálás során az import vám-árnyilatkozat ellenőrzés nélküli elfogadásakor adják meg, vagy amennyiben kockázatelemzési módszerek alkalmazásának következtében ellenőrzés történik, akkor, amikor a vám-árnyilatkozat tartalmának helyességét megerősítették.

Az „importálás” tágan értelmezendő, mivel a preferenciális tarifális elbánás megadható – a Felek belső jogszabályaiban foglalt korlátok között – vám visszafizetése, vagy elengedése iránti kérelem alapján is. A preferenciális tarifális elbánás iránti kérelmet az EU-ban, általánosságban, a származó termékek szabad forgalomba bocsátására irányuló vám-árnyilatkozattal teszik meg.

Az ellenőrzés végezhető az áruk átengedését megelőzően és azt követően is, és eredményezheti a preferenciális tarifális elbánás elutasítását és vámtartozás keletkezését (3.21. cikk (1. bekezdés).

Az ellenőrzésre vonatkozó előírások határozzák meg azt, hogy az importáló Fél vámhatósága milyen lépéseket tehet meg annak érdekében, hogy megbizonyosodjon a preferenciális elbánás iránti kérelem helyességéről. Az ellenőrzést kockázatelemzési módszerek alkalmazása váltja ki (melyeket nem részletez ez az útmutató), az importőr preferenciális elbánás iránti kérelmét követően.

Az elutasításra vonatkozó előírások meghatározzák:

- hogy a preferenciális tarifális elbánás elutasítására vonatkozó (és ezért egyúttal az importált termékek származó státusát meghatározó) döntést az importáló Fél vámhatósága hozza meg;
- mik azok a lépések, amiket az importáló Fél vámhatóságának minden esetben meg kell tennie a preferenciális tarifális elbánás elutasítását megelőzően.

## 2. Kérelem formája és alapja, az ellenőrzés módját meghatározó tényezők

A vám-árnyilatkozat közös adatkövetelményeit az UVK FJA<sup>1</sup> B. melléklet I. címe, míg a közös adatkövetelmények kapcsán alkalmazandó formátumokat és kódokat az UVK VA<sup>2</sup> B. melléklete határozza meg.

A preferenciális tarifális elbánás EU-ban történő kérelmezésekor a szabad forgalomba bocsátásra irányuló vám-árnyilatkozaton a **4/17 számú adatelem** (Preferencia) használata kötelező. Minden esetben mikor a preferenciális tarifális elbánást egy olyan preferenciális kereskedelmi megállapodás alapján kérelmezik, mint amilyen az EU-Japán Gazdasági

---

<sup>1</sup> A 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az Uniós Vámkódex egyes rendelkezéseire vonatkozó részletes szabályok tekintetében történő kiegészítéséről szóló (EU) 2015/2446 bizottsági végrehajtási rendelet

<sup>2</sup> az Uniós Vámkódex létrehozásáról szóló 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet egyes rendelkezéseinek végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló (EU) 2015/2447 bizottsági végrehajtási rendelet

Partnerségi Megállapodás is, az említett adatelem egy háromjegyű kódból áll, aminek az első számjegye „3” a következő két számjegye pedig „00”<sup>3</sup>.

A fenti információt ki kell egészíteni a származási országra vonatkozó megfelelő kód **5/16 számú adatelem**hez (Preferenciális származási ország kódja) való rögzítésével, ami Japán esetében a „JP” kód alkalmazását jelenti.

A fentieken túlmenően a vám-árnyilatkozat melléklet rovatának az alábbi információkat kell tartalmaznia **2/3 számú adatelem**ként (Benyújtott okmányok, igazolások és engedélyek, kiegészítő hivatkozások):

- amennyiben a preferenciális tarifális elbánás iránti kérelem egyetlen szállítmányra kiállított származásmegjelölő nyilatkozaton alapul, akkor az „U110” kódot;
- amennyiben a preferenciális tarifális elbánás iránti kérelem azonos termékek több szállítmányára vonatkozó származásmegjelölő nyilatkozaton alapul, akkor az „U111” kódot;
- amennyiben a preferenciális tarifális elbánás iránti kérelem az importőr tudomásán alapul, akkor az „U112” kódot.

A kérelem alapja, azaz a származásmegjelölő nyilatkozatra, vagy importőr tudomására való hivatkozás határozza meg, hogy az ellenőrzést hogyan kell végrehajtani.

### 3. Bizonyítás kérése a kérelmezési eljárás részeként

A 3.16. cikk 3. bekezdése megengedi az importáló Fél vámhatóságának, hogy a kérelmezési eljárás részeként az importőrtől – annak korlátaira tekintettel – kiegészítő „magyarázat” kérjen, amely alátámasztja, hogy az érintett termék eleget tesz a származó termékekkel szembeni követelményeinek. Ezt az információt tehát az ellenőrzési szakaszt megelőzően lehet kérni.

Ugyanakkor az EU-ban ilyen kiegészítő „magyarázat” a kérelem vizsgálata során nem követelhető meg. Információ kizárólag az ellenőrzési szakasz részeként kérhető, amennyiben a kérelmet kockázatkezelési elvek mentén ellenőrzésre választották ki.

Az EU-ba való importálás során a kérelmezési eljárás részeként az importőrnek nem kell beszereznie, az exportőrnek pedig nem kell közölnie semmilyen további, az áruk származó helyzetét alátámasztó információt.

### 4. Származásmegjelölő nyilatkozat – kétlépcsős ellenőrzés

Amennyiben a kérelem az exportáló Félnél az exportáló által kiállított **származásmegjelölő nyilatkozaton** alapul, akkor az ellenőrzés várhatóan az alábbi két lépésből fog állni.

**1. lépés:** Az importáló Fél vámhatósága megköveteli az importőrtől a 3.21. cikk 2. bekezdésében foglalt listán szereplő elemeket (,de legfeljebb csak azokat, azokon túl mást nem követelhet). Az importőr nem köteles saját maga teljesíteni a kérést – a származásmegjelölő nyilatkozat benyújtását leszámítva, ami anélkül az importáló Fél vámhatósága nem tudna továbblépni a 2a. lépésre –, mivel az információkérés teljesülhet közvetlenül az exportőr (3.21. cikk 4. bekezdés), vagy igazgatási együttműködés (3.22. cikk) útján is.

**2a. lépés:** Amennyiben a termékek származó státusának ellenőrzéséhez az importáló Fél vámhatóságának – a származásmegjelölő nyilatkozaton túl – szüksége van az 1. lépésben említett információkra, de azokat sem az importőr, sem az exportőr nem bocsátotta rendelkezésére, akkor az importáló Fél vámhatósága igazgatási együttműködést kérhet az exportáló Fél vámhatóságától.

---

<sup>3</sup> Kivéve a meghatározott célra történő felhasználás esetét, amikor a „40” számjegy alkalmazandó.

## **5. Importőr tudomása – kétlépcsős ellenőrzés**

Amennyiben a kérelem **importőr tudomásán** alapul, akkor az ellenőrzés várhatóan az alábbi két lépésből fog állni.

1. lépés: Az importáló Fél vámhatósága megköveteli az importőrtől a 3.21. cikk 2. bekezdésében foglalt listán szereplő elemeket (de legfeljebb csak azokat, azokon túl mást nem követelhet).

2b. lépés: Az első lépést követően, amennyiben az importáló fél vámhatóságának az áruk származó státusának megállapítása érdekében további információra van szüksége, akkor az importáló Fél az importőrtől további részleteket kérhet (3.21. cikk 5. bekezdés). Az importáló Fél vámhatósága nem kérelmezhet igazgatási együttműködést az exportáló Fél vámhatóságától (3.22. cikk 2. bekezdés), mivel a preferenciális tarifális elbánás iránti kérelem nem azonosítja az exportáló Fél exportőrével.

## **6. Közvetlen kapcsolat hiánya az importáló Fél vámhatósága és az exportőr között**

Az importáló Fél vámhatósága kizárólag származásmegjelölő nyilatkozaton alapuló kérelem esetében és csak az exportáló Fél vámhatósága útján végezhet ellenőrzési tevékenységet az exportáló Félnél. Információszerzésre irányuló közvetlen kérés az importáló Fél vámhatóságától az exportőr felé, vagy részvétel az exportőr létesítményeinek látogatásában – az ellenőrzési eljárás részeként – nem lehetséges.

## **7. Az ellenőrzés 1. lépésének indokai**

Az ellenőrzés eljárás során az 1. lépés bevezetését az alábbiak teszik indokolttá.

- a) Egyenlő elbánást biztosít mindkét Fél esetében az importőrök számára, mivel egységesíti az importáló Fél vámhatósága által a preferenciális tarifális elbánás iránti kérelmet benyújtó importőr felé tehető intézkedéseket.
- b) Biztosítja, hogy nem követelhető több információ az importőrtől annál, mint ami a termékek származó státusának megállapításához szükséges.
- c) Figyelembe veszi az importőr és az exportőr közötti újfajta kapcsolatot, aminek a lényege, hogy az az importőr, aki az exportőr által kiállított származásmegjelölő nyilatkozatot használ fel, annak rá kell hagyatkoznia kettejük kereskedelmi kapcsolatára annak érdekében, hogy a preferenciális elbánás iránti kérelem igazolására további alátámasztó bizonyítékokat szerezzen be. Ahogy ez egy kereskedelmi ügylet más vonatkozásaira is igaz, az importőr (vevő) és az exportőr (eladó) közötti kapcsolat bizalmon alapul, amely bizalom ezentúl kiterjed a származásmegjelölő nyilatkozatokkal érintett termékek származó státusára is.

## **8. Származásmegjelölő nyilatkozat esetén az exportőr nem köteles az információkat az importőr részére továbbítani**

Az importőr (vevő) és az exportőr (eladó) közötti szerződéses kötelezettségeket leszámítva a 3. fejezet semmilyen olyan előírást nem tartalmaz, ami alapján információkat kellene szolgáltatnia az importőr részére, még abban az esetben sem, ha az importőrtől az importáló Fél vámhatósága az 1. lépésben részletezettek szerint kérte az információt.

Mindazonáltal, amennyiben az importőr kérésével szembesülő exportőr jobbnak látja az ellenőrzési eljárás ezen szakaszában megadni a kért információkat, akkor ezt megteheti úgy, hogy a kért információt (teljes mértékben, vagy csak részben) közli akár az importőrrel, akár közvetlenül az importáló Fél vámhatóságával. Amennyiben az ellenőrzési eljárás 1. lépése során közli az exportőr a kért adatokat akkor azzal elkerülheti azt, hogy az információt a saját

(exportáló) vámhatósága kérje tőle a 2a. lépés alapján az importáló Fél vámhatóságának igazgatási együttműködésre irányuló kérését követően.

Az importőr köteles minimálisan a preferenciális tarifális elbánás iránti kérelmet megalapozó származásmegjelölő nyilatkozatot benyújtani az importáló Fél vámhatóságának, feltéve, hogy azt még nem nyújtotta be a kérelmezési eljárás során (3.16. cikk (4) bekezdés).

### **9. Importőr tudomása esetén az importőr információnyújtási kötelezettsége**

Az importőr tudomásán alapul kérelem esetén az importőrnek képesnek kell lennie bizonyítani azt, hogy a termékek származóak és eleget tesznek a 3. fejezetben foglalt követelményeknek. Ez ugyanakkor nem jelenti azt, hogy minden egyes információnak készen rendelkezésre kell állni az importőr nyilvántartásában a kérelem benyújtásának időpontjában. A 3.21. cikk 1. bekezdése szerinti információkérést követően az importőrnek képesnek kell lennie arra, hogy az elutasításig nyitva álló három hónapos időtartam alatt összeállítsa a szükséges információkat (3.24. cikk 1. bekezdés (a) pont).

Mivel minden információnak – ami bizonyítja, hogy a termékek származóak és eleget tesznek a 3. fejezet követelményeinek – elérhetőnek kell lennie, ezért az importőr köteles ezeket a kért információkat az importáló Fél vámhatóságának rendelkezésére bocsátani. A kötelezettség mulasztása a preferenciális tarifális elbánás elutasítását és a megfelelő adminisztratív intézkedések és szankciók alkalmazását eredményezi.

### **10. Igazgatási együttműködés iránti kérelem származásmegjelölő nyilatkozat esetén (2a. lépés)**

A fentiekben már említésre került, hogy az importáló Fél vámhatósága az exportáló Félnél nem végezhet ellenőrzési tevékenységet. Az exportáló Félnél ellenőrzés csak a vámhatóságok közötti igazgatási együttműködés keretében lehetséges.

Az importáló Fél vámhatóságának exportáló Fél vámhatóságához címzett igazgatási együttműködés iránti kérelmére kizárólag az importőrnek címzett információkérést (1. lépés) követően kerülhet sor, és csak abban az esetben, ha úgy ítélik meg, hogy további információra van szükség a termékek származó státusának ellenőrzéséhez.

Az exportáló Fél vámhatóságát arra is felkérhetik, hogy ellenőrizze az exportőr származásmegjelölő nyilatkozat kiállítására vonatkozó jogosultságát. Az igazgatási együttműködés iránti kérelem kizárólag abban az esetben lehetséges, ha a preferenciális tarifális elbánás iránti kérelem származásmegjelölő nyilatkozaton alapul.

### **11. Igazgatási együttműködés iránti kérelemre nyitva álló időtartam (2a. lépés)**

Az importáló Fél vámhatóságának exportáló Fél vámhatóságához címzett igazgatási együttműködés iránti kérelmére az importálást követő két éves időtartamon belül van lehetőség.

### **12. Az exportőr és az exportáló Fél vámhatóságának jogai és kötelezettségei (2a. lépés)**

Az igazgatási együttműködés iránti kérelemmel megkeresett exportáló Fél vámhatósága a származásmegjelölő nyilatkozatot kiállító exportőrt okmányokat és bizonyítékokat követelhet a származásmegjelölő nyilatkozatban szereplő termékek származó státusára vonatkozóan. Látogatást tehet továbbá az exportőr létesítményeiben a származó termékek kapcsán megőrzött nyilvántartások áttekintése és a származó termékeket előállító termelőegységek megvizsgálása érdekében.

Az igazgatási együttműködés iránti kérelem alapján érintett exportőr köteles az ellenőrzés során együttműködni az exportáló Fél vámhatóságával, de egyúttal joga von minden olyan információt megtekinteni, amit az információkérésre válaszul az exportáló Fél vámhatósága



meg akar küldeni az importáló Fél vámhatóságának. Az exportőr a megtekintést követően dönthet úgy, hogy a bizalmasnak ítélt információkat az exportáló Fél vámhatósága ne küldje meg az importáló Fél vámhatósága számára.

### **13. Bizalmas információk felhasználása az exportáló Fél vámhatóságának véleményéhez**

Az exportáló Fél vámhatósága az exportőr által bizalmasnak minősített információkat felhasználhatja a 3.22. cikk 4. bekezdés (b) pontja szerinti véleményéhez. Amennyiben felhasználja, akkor véleményében jelezheti, hogy az ellenőrzést követően (okmányok áttekintése, látogatás, stb.) úgy ítéli meg, hogy az érintett termékek az adott Félől származónak (vagy nem származónak) tekinthetők és eleget tesznek (vagy nem tesznek eleget) a 3. fejezet egyéb követelményeinek. Véleménye részeként közölheti az ellenőrzés során szerzett információkat és a megtett megállapításait, de csak azokat, amiknek a közléséhez az exportőr hozzájárult (lásd az Információk bizalmas kezeléséről szóló útmutatót).

### **14. További információk kérése importőr tudomása esetén (2b. lépés)**

Az importáló Fél vámhatósága kizárólag az 1. lépés szerinti információkérést követően kérhet további információkat az importőrtől és csak abban az esetben, ha úgy ítéli meg, hogy ezek a további információk szükségesek a termékek származó státusának ellenőrzéséhez.

### **15. Preferenciális elbánás elutasítása**

Az EU-Japán Gazdasági Partnerségi Megállapodás pontosan megállapítja azokat határidőket és feltételeket, amiknek az alkalmazásával az importáló Fél vámhatósága elutasíthatja a preferenciális tarifális elbánást. Az elutasításra vonatkozó rendelkezésekben (3.24. cikkben) tükröződnek az importáló Fél vámhatóságának az ellenőrzési eljárás során tett lépései, azáltal, hogy a Megállapodás minden egyes lépés esetében nyújt jogalapot a preferenciális tarifális elbánás elutasítására.

### **16. Mit jelent a „nem alkalmas” kifejezés?**

Az importáló Fél vámhatósága elutasíthatja a preferenciális tarifális elbánást abban az esetben ha egy információkérésre nem érkezik válasz, vagy az érkezett válasz „nem alkalmas” annak igazolására, hogy a termék származó. A „nem alkalmas” kifejezés jelentése nincs részletesebben meghatározva, azonban az alatt azt kell érteni (értelemszerűen), hogy elégtelen. Az elégtelenség meghatározását az importáló Fél vámhatóságának kell elvégeznie. A szóban forgó kifejezést (angolul adequate, magyarul alkalmas/kielégítő) az UVK VA 107. cikk (2) bekezdés c) pont ii. alpontja hasonló esetre, a tarifális preferencia biztosításának megtagadása kapcsán alkalmazza.

### **17. Az importőr válasza az információkérésre származásmegjelölő nyilatkozat esetében (1. lépés)**

Az importáló Fél vámhatósága nem utasíthatja el a preferenciális tarifális elbánást abban az esetben, ha az importőr a 3.21. cikk 2. bekezdése szerinti információkérésre kizárólag a származásmegjelölő nyilatkozatot nyújtja be. Ebben az esetben, amennyiben úgy ítélik meg, hogy szükség van további információra, az ellenőrzés folytatható<sup>4</sup> az importáló Fél vámhatósága által az exportáló Fél vámhatósága számára küldött igazgatási együttműködés iránti kérelemmel.

---

<sup>4</sup> Az importáló Fél vámhatósága dönthet a preferenciális elbánás megadása mellett akkor is ha a válasz „nem alkalmas”, például abban az esetben ha az ellenőrzés szűrőpróbaszerűen indult.

## **18. Határidők**

A határidők, melyeket követően az importáló Fél vámhatósága elutasíthatja a preferenciális tarifális elbánást a következők.

1. lépés: 3 hónap attól a naptól számítva, melyen az importőrrel közölték információkérését.

2a. lépés: 10 hónap attól a naptól számítva, melyen kérelmezték az exportáló Fél vámhatóságától az igazgatási együttműködést, kivéve, ha az exportáló fél a termékek származó státusát megerősítő – a 3.22. cikk 4. bekezdés (b) pontja szerinti – véleményt közöl.

2b. lépés: 3 hónap attól a naptól számítva, melyen az importőrrel a további információk iránti kérését.